

## MEGHÍVÓ

a Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
**2022. szeptember 19-én (hétfőn) 19:00 órakor** tartandó ülésére.

**Helyszín:** Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat II. emeleti irodahelyisége a XVIII. kerületi  
Nemzetiségek Házában. (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.)

### Napirendi pontok:

- 1.) Tájékoztató a Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2022. 01. 01. - 2022. 03. 02. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról.  
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök
- 2.) Beszámoló a Szent Iván-napi lengyel fesztiválról.  
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök
- 3.) Beszámoló a Lengyel Gyermeknap és Családi Piknikről a XVIII. kerületi Bókay-kertben.  
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök
- 4.) Beszámoló a lengyel anyák napja alkalmából megtartott koncertről.  
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök
- 5.) Beszámoló a külföldi lengyel szervezetek részére Varsóban szervezett találkozóról és konferenciáról.  
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök
- 6.) Napközis tábor a XVIII. kerületben.  
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök
- 7.) Néptánc- és folklór tábor Lengyelországban.  
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök
- 8.) Megemlékezés és országos lengyel piknik Balatonbogláron.  
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök
- 9.) Megemlékezés a II. világháború kitörése alkalmából.  
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök
- 10.) Beszámoló a tanévkezdésről a Petőfi Sándor Lengyel Iskolában.  
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök
- 11.) XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztivál.  
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök
- 12.) Döntés a XVIII. kerületi Polonez Lengyel Néptáncgyűttes kapcsán.  
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök

13.) XVIII. kerületi Polonez Néptáncegyüttes fellépései az Országos Nemzetiségi Kulturális Fesztivál és Gasztronómiai Napokon Ráckeven, illetve Sárospatakon.

Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök

14.) Lengyel emlékhelyek nyomában Magyarországon.

Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök

15.) Lengyelországi kirándulás.

Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök

16.) Egyebek.

Budapest, 2022. szeptember 15.

*Balogh Katarzyna*

Balogh Katarzyna  
elnök



## TÁJÉKOZTATÓ

Tárgy: Tájékoztató a Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2022. 01. 01. - 2022. 03. 02. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 25. § (3) bekezdése alapján, ha a Képviselő-testület nem alkotott átmeneti gazdálkodásról szóló rendeletet, akkor a polgármester jogosult a helyi önkormányzatot megillető bevételek beszedésére és az előző évi kiadási előirányzatokon belül a kiadások arányos teljesítésére a költségvetési rendelet elfogadásáig terjedő időszakra vonatkozóan.

Az Áht. 25. § (4) bekezdése alapján az átmeneti időszakban folytatott gazdálkodásról a Képviselő-testület részére a polgármester beszámol.

A bevételi és kiadási táblák a jogszabályi előírásnak megfelelően a fenti átmeneti időszak teljesítési adatait tartalmazzák.

Az Áht. 26. §-a értelmében a nemzetiségi önkormányzatra és az általuk irányított költségvetési szervekre az Áht. 23-25.§-ának rendelkezéseit megfelelően kell alkalmazni.

A jogszabályi előírásoknak megfelelően a beszedett bevételek és teljesített kiadások a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatnak a Képviselő-testület 16/2022. (III.02.) számú határozatával elfogadott 2022. évi költségvetésébe beépítésre kerültek.

### Kiadások:

2021. évi eredeti előirányzat:	1 971 848 Ft
2021. évi időarányos előirányzat + 2021.évi maradvány:	3 488 297 Ft
2022. évi időarányos teljesítés:	2 475 980 Ft

A fenti adatokból kitűnik, hogy a beszámolási időszak kiadásai nem haladták meg az előző évi kiadási előirányzat időarányos keretét.

### Bevételek:

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásában a bevételek a kiadásoktól eltérő ütemben valósulnak meg.


A tárgyév átmeneti időszakában a Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatnak központi működési támogatásból keletkezett bevétele.

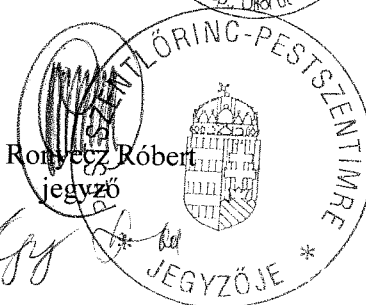
Budapest, 2022. SZEP 14.

  
Balogh Katarzyna  
elnök



Az előterjesztés összhangban van a jogszabályokkal:

  
dr. Ronyecz Róbert  
jegyző



Mellékletek: - Bevételi főtábla  
- Kiadási főtábla



XVIII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat  
2022. évi átmeneti beszámoló  
Bevételi főtábla

1. melléklet  
Ft

		Teljesítés 2022.01.01- 2022.03.02
1.	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	520 000
	- <i>Központi költségvetési támogatás</i>	520 000
<b>I.</b>	<b>Működési célú támogatások államháztartáson belülről (1)</b>	<b>520 000</b>
<b>II.</b>	<b>Költségvetési bevételek (I)</b>	<b>520 000</b>
2.	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	3 158 755
<b>3.</b>	<b>Maradvány igénybevétele (2)</b>	<b>3 158 755</b>
<b>4.</b>	<b>Belföldi finanszírozás bevételei (3)</b>	<b>3 158 755</b>
<b>III.</b>	<b>Finanszírozási bevételek (4)</b>	<b>3 158 755</b>
<b>IV.</b>	<b>Bevétel összesen (II+III)</b>	<b>3 678 755</b>

XVIII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat  
 2022. évi átmeneti beszámoló  
 Kiadási főtábla

2. melléklet  
 Ft

		Teljesítés 2022.01.01- 2022.03.02
1.	Választott tisztségviselők juttatásai	10 500
2.	Munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatások	15 000
<b>3.</b>	<b>Külső személyi juttatások (1+2)</b>	<b>25 500</b>
<b>I.</b>	<b>Személyi juttatások (3)</b>	<b>25 500</b>
<b>II.</b>	<b>Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó</b>	<b>7 000</b>
4.	Üzemeltetési anyagok beszerzése	2 010 791
<b>5.</b>	<b>Készletbeszerzés (4)</b>	<b>2 010 791</b>
6.	Egyéb szolgáltatások	275 042
<b>7.</b>	<b>Szolgáltatási kiadások (6)</b>	<b>275 042</b>
8.	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	40 394
9.	Egyéb dologi kiadások	5 840
<b>10.</b>	<b>Különbféle befizetések és egyéb dologi kiadások (8+9)</b>	<b>46 234</b>
<b>III.</b>	<b>Dologi kiadások (5+7+10)</b>	<b>2 332 067</b>
11.	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	111 413
<b>IV.</b>	<b>Egyéb működési célú kiadások (11)</b>	<b>111 413</b>
<b>V.</b>	<b>Költségvetési kiadások (I+...+IV)</b>	<b>2 475 980</b>
<b>VI.</b>	<b>Kiadás összesen (V)</b>	<b>2 475 980</b>

# JELLENLÉTI ÍV

a Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi  
Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. szeptember 19-én,  
(hétfőn) 19:00 órakor megtartott testületi ülésén megjelentekről.

## Képviselők:

- 1. Balogh Katarzyna Mirosława elnök ..... *Balogh Katarzyna*
- 2. Tóthné Szegedi Iwona Jolán elnökh. .... *Tóthné Szegedi Iwona*
- 3. Tóth Wanda Dominika képviselő ..... *Tóth Wanda*

## Megjelentek:

- 4. Kohut Gyula – nemzetiségi referens ..... *Kohut Gyula*

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

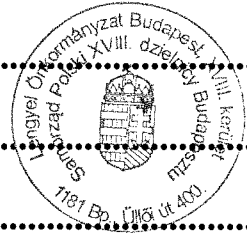
.....

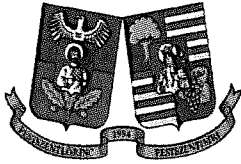
.....

.....

.....

.....





## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Budapesten, 2022. szeptember 19-én a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában található II. emeleti hivatalos helyiségében (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.) a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 19:00 órakor kezdődött Képviselő-testületi ülésén.

**Jelen vannak:**

Balogh Katarzyna Mirosława elnök  
Tóthné Szegedi Iwona Jolán elnökhelyettes  
Tóth Wanda Dominika képviselő

**Megjelent:**

Kohut Gyula – Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal Társadalmi Kapcsolatok Főosztálya szervezési és nemzetiségi referens, jegyzői megbízott

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal		
IKT.DÁT.: 2022 OKT. 10		
IKT.SZAM:	MELL. DB.	
38/23-5/2022		
ELOADÓ:	ELOSZAM:	IRAT. H.
K.G.		ea.

**Balogh Katarzyna elnök:** megnyitja a Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülését és köszönti a megjelent képviselőtársakat, illetve a nemzetiségi referenst. Megállapítja, hogy a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 fővel határozatképes. A jegyzőkönyv hitelesítőjének Tóthné Szegedi Iwona Jolán elnökhelyettest javasolja. Érdeklődik, hogy elfogadja a felkérést?

**Tóthné Szegedi Iwona Jolán elnökhelyettes:** igen, elfogadja.

**Balogh Katarzyna elnök:** kéri, hogy döntsenek a jegyzőkönyv-hitelesítő személyéről. Határozathozatal következik.

**37/2022. (IX. 19.) sz. LNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazati aránnyal egyhangúlag elfogadta Tóthné Szegedi Iwona Jolán elnökhelyettest jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

**Balogh Katarzyna elnök:** ezután ismerteti a meghívóban szereplő napirendi pontokat.

**Napirendi pontok:**

- 1.) Tájékoztató a Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2022. 01. 01. - 2022. 03. 02. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról.
- 2.) Beszámoló a Szent Iván-napi lengyel fesztiválról.
- 3.) Beszámoló a Lengyel Gyermeknap és Családi Piknikről a XVIII. kerületi Bókay-kertben.
- 4.) Beszámoló a lengyel anyák napja alkalmából megtartott koncertről.
- 5.) Beszámoló a külhoni lengyel szervezetek részére Varsóban szervezett találkozóról és konferenciáról.
- 6.) Napközis tábor a XVIII. kerületben.

- 7.) Néptánc- és folklór tábor Lengyelországban.
- 8.) Megemlékezés és országos lengyel piknik Balatonbogláron.
- 9.) Megemlékezés a II. világháború kitörése alkalmából.
- 10.) Beszámoló a tanévkezdésről a Petőfi Sándor Lengyel Iskolában.
- 11.) XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztivál.
- 12.) Döntés a XVIII. kerületi Polonez Lengyel Néptáncgyüttes kapcsán.
- 13.) XVIII. kerületi Polonez Néptáncgyüttes fellépései az Országos Nemzetiségi Kulturális Fesztivál és Gasztronómiai Napokon Ráckeven, illetve Sárospatakon.
- 14.) Lengyel emlékhelyek nyomában Magyarországon.
- 15.) Lengyelországi kirándulás.
- 16.) Egyebek.

**Balogh Katarzyna elnök:** mivel észrevétel, javaslat nincsen a napirendi pontok kapcsán, ezért a Képviselő-testület dönt a napirendekről. Határozathozatal következik.

### **38/2022. (IX. 19.) sz. LNÖ-határozat**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazati aránnyal egyhangúlag elfogadta a következő napirendi pontokat:**

- 1.) Tájékoztató a Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2022. 01. 01. - 2022. 03. 02. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról.
- 2.) Beszámoló a Szent Iván-napi lengyel fesztiválról.
- 3.) Beszámoló a Lengyel Gyermeknap és Családi Piknikről a XVIII. kerületi Bókay-kertben.
- 4.) Beszámoló a lengyel anyák napja alkalmából megtartott koncertről.
- 5.) Beszámoló a külföldi lengyel szervezetek részére Varsóban szervezett találkozóról és konferenciáról.
- 6.) Napközis tábor a XVIII. kerületben.
- 7.) Néptánc- és folklór tábor Lengyelországban.
- 8.) Megemlékezés és országos lengyel piknik Balatonbogláron.
- 9.) Megemlékezés a II. világháború kitörése alkalmából.
- 10.) Beszámoló a tanévkezdésről a Petőfi Sándor Lengyel Iskolában.
- 11.) XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztivál.
- 12.) Döntés a XVIII. kerületi Polonez Lengyel Néptáncgyüttes kapcsán.
- 13.) XVIII. kerületi Polonez Néptáncgyüttes fellépései az Országos Nemzetiségi Kulturális Fesztivál és Gasztronómiai Napokon Ráckeven, illetve Sárospatakon.
- 14.) Lengyel emlékhelyek nyomában Magyarországon.
- 15.) Lengyelországi kirándulás.
- 16.) Egyebek.

**1. napirendi pont: Tájékoztató a Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2022. 01. 01. - 2022. 03. 02. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról.**

**Balogh Katarzyna elnök:** a kiküldött tájékoztatóhoz nincsen kiegészítése. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2022. 01. 01. - 2022. 03. 02. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról szóló tájékoztatót tudomásul veszi.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.



### **39/2022. (IX. 19.) sz. LNÖ-határozat**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal egyhangúlag a 2022. 01. 01. - 2022. 03. 02. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról szóló tájékoztatót tudomásul vette.**

**Felelős: Balogh Katarzyna elnök**

**Határidő: 2022. szeptember 19.**

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

### **2. napirendi pont: Beszámoló a Szent Iván-napi lengyel fesztiválról.**

**Balogh Katarzyna elnök:** a beszámoló keretében elmondja, hogy 2022. június 26-án, vasárnap megtartották a Szent Iván-napi rendezvényt, amelyre a Bethlen Gábor Alapkezelőtől 500.000.-Ft támogatást nyertek. A rendezvény Tóthné Szegedi Iwona elnökhelyettes vezetésével valósult meg és élő zenével várták a lengyeleket, illetve a lengyel közösséghez tartozókat. Nagyon sokan jeleztek a részvételüket, ami miatt várólista is kialakult. A program az április 28-i ülésen ismertettek szerint valósult meg, így sor került a koszorúk Dunába engedésére is, de a tapasztalat az, hogy a túljelentkezés miatt nagyobb hajót kell majd bérelniük a jövő évben. A Rondó Magazin is forgatott a rendezvényükön. 100 darab énekszöveget is nyomtattak, így lengyel dalokat is énekelhettek a jelenlévők. A rendezvényre végül összesen 800.000.-Ft-ot használtak fel, így a 2022. április 28-i ülésen jóváhagyott 500.000.-Ft-on felül kéri, hogy hagyjanak utólagosan jóvá további 300.000.-Ft-ot a 2022. évi önkormányzati működési támogatás terhére. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a beszámolót a 2022. június 26-án, vasárnap a „Lengyel Kulturális Hét” programsorozat részeként lengyel nemzetiségi programokkal megrendezett Szent Iván-napi lengyel fesztiválról és utólagosan jóváhagy a rendezvényre a 28/2022. (IV. 28.) sz. LNÖ-határozattal jóváhagyott 500.000.-Ft-on felül további 300.000.-Ft-ot a 2022. évi önkormányzati működési támogatás terhére, a 2022. évi költségvetésből.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

### **40/2022. (IX. 19.) sz. LNÖ-határozat**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal egyhangúlag elfogadta a beszámolót a 2022. június 26-án, vasárnap a „Lengyel Kulturális Hét” programsorozat részeként lengyel nemzetiségi programokkal megrendezett Szent Iván-napi lengyel fesztiválról és utólagosan jóváhagy a rendezvényre a 28/2022. (IV. 28.) sz. LNÖ-határozattal jóváhagyott 500.000.-Ft-on felül további 300.000.-Ft-ot a 2022. évi önkormányzati működési támogatás terhére, a 2022. évi költségvetésből.**

**Felelős: Balogh Katarzyna elnök**

**Határidő: 2022. szeptember 19.**

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

### **3. napirendi pont: Beszámoló a Lengyel Gyermeknap és Családi Piknikről a XVIII. kerületi Bókay-kertben.**

**Balogh Katarzyna elnök:** a beszámoló kapcsán ismerteti, hogy a Lengyel Gyermeknap és Családi Pikniket ismételten nagy sikerrel megtartották a XVIII. kerületi Bókay-kertben, amely programjukra a Bethlen Gábor Alapkezelőtől 700.000.-Ft és a Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzatától 200.000.-Ft támogatást nyertek pályázati úton, így

a 2022. június 4-én, szombaton 11:00 órától megtartott rendezvényükre 900.000.-Ft-ot fordítottak. Több mint 200 lengyel és lengyel közösséghez tartozó szülő és gyermek vett részt rajta. Az idei évben a sískolát is kibérelték a kalandparkon és más lengyel nemzetiségi gyermekprogramok szervezésén kívül. Hat darab ugrálóvárat is biztosítottak, illetve külön-külön sátrakat a két lengyel iskola tanárai és diákjai részére. Továbbá rengeteg játékkal játszhattak a gyerekek. A végén még bábszínházi előadásra is sor került. Összességében nagyon jól sikerült és a jövő évben is tervezik megtartani a Lengyel Gyermeknapot és Családi Pikniket a XVIII. kerületben. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a beszámolót a 2022. június 4-én, szombaton 11 órai kezdettel több mint 200 lengyel és lengyel közösséghez tartozó szülő és gyermek részvételével a XVIII. kerületi Bókay-kertben megvalósult Lengyel Gyermeknap és Családi Piknikről.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

#### **41/2022. (IX. 19.) sz. LNÖ-határozat**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal egyhangúlag elfogadta a beszámolót a 2022. június 4-én, szombaton 11 órai kezdettel több mint 200 lengyel és lengyel közösséghez tartozó szülő és gyermek részvételével a XVIII. kerületi Bókay-kertben megvalósult Lengyel Gyermeknap és Családi Piknikről.**

**Felelős: Balogh Katarzyna elnök**

**Határidő: 2022. szeptember 19.**

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

#### **4. napirendi pont: Beszámoló a lengyel anyák napja alkalmából megtartott koncertről.**

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy a lengyel anyák napi koncertjüket 2022. május 28-án, szombaton 15:00 órától a budapesti Szent István Bazilika Szent II. János Pál kápolnájában megtartották, amelyen Sylwester Targosz-Szalonek lengyel tenor énekelt a résztvevők részére. Minden résztvevő lengyel és lengyel közösséghez tartozó édesanyát virággal köszöntöttek. Köszöntőt mondtak a részükre és 50 fő vett részt rajta. A jóváhagyott 100.000.-Ft-ot felhasználták a rendezvényre. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a beszámolót a 2022. május 28-án, szombaton 15:00 órától a budapesti Szent István Bazilika Szent II. János Pál kápolnájában megtartott lengyel anyák napi koncertről.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

#### **42/2022. (IX. 19.) sz. LNÖ-határozat**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal egyhangúlag elfogadta a beszámolót a 2022. május 28-án, szombaton 15:00 órától a budapesti Szent István Bazilika Szent II. János Pál kápolnájában megtartott lengyel anyák napi koncertről.**

**Felelős: Balogh Katarzyna elnök**

**Határidő: 2022. szeptember 19.**

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

**5. napirendi pont: Beszámoló a külhoni lengyel szervezetek részére Varsóban szervezett találkozóról és konferenciáról.**

**Balogh Katarzyna elnök:** a beszámoló kapcsán elmondja, hogy Tóthné Szegedi Iwona Jolán elnökhelyettesrel részt vettek a varsói találkozón és konferencián 2022. június 5-8. között. A program tartalmasra sikerült, amelynek elsődleges célja a külhoni lengyel szervezetekkel való kapcsolattartás erősítése és az igények felmérése volt, de szóba kerültek a jövőbeni pályázati lehetőségeik is. A 2022. május 31-i ülésen a 34/2022. (V. 31.) sz. LNÖ-határozattal jóváhagyott 120.000.-Ft elegendő volt a részükre és reméli, hogy lesz még ilyen alkalom. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a beszámolót a 2022. június 5-8. között a külhoni lengyel szervezetek részére Varsóban szervezett találkozóról és konferenciáról, amelyen az elnök és az elnökhelyettes részt vett.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

**43/2022. (IX. 19.) sz. LNÖ-határozat**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal egyhangúlag elfogadta a beszámolót a 2022. június 5-8. között a külhoni lengyel szervezetek részére Varsóban szervezett találkozóról és konferenciáról, amelyen az elnök és az elnökhelyettes részt vett.**

**Felelős: Balogh Katarzyna elnök**

**Határidő: 2022. szeptember 19.**

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

**6. napirendi pont: Napközis tábor a XVIII. kerületben.**

**Balogh Katarzyna elnök:** tájékoztatja a jelenlévőket, hogy az idei évben is – a lengyel családok igényét figyelembe véve – napközis tábort tartottak itt a kerületben a lengyel és lengyel közösséghez tartozó gyermek részére 2022. július 18-22. között, amelynek társszervezője az idei évben a XVII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat volt. Az egész hetes napközis tábor keretében az egyik napon jártak a budakeszi vadasparkban, voltak a Margitszigeten és a Bókay-kertben is eltöltöttek velük egy napot. Továbbá a szabadidős foglalkozásokon felül biztosították a részükre az ellátást és igyekeztek minél több tartalmas programot biztosítani, hogy a gyermekek jól tudják érezni magukat és a lengyel szüleiknek segítséget tudjanak nyújtani. Kéri, hogy utólagosan hagyjanak jóvá 90.000.-Ft-ot a 2022. évi önkormányzati működési támogatás terére. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy 2022. július 18-22. között a XVII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal közösen napközis tábort tartottak a lengyel családok gyermekei részére szabadidős programokkal és foglalkozásokkal, illetve utólagosan jóváhagy a napközis tábor költségére 90.000.-Ft-ot a 2022. évi önkormányzati működési támogatás terhére, a 2022. évi költségvetésből.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

**44/2022. (IX. 19.) sz. LNÖ-határozat**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal egyhangúlag utólagosan elfogadta, hogy 2022. július 18-22. között a XVII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal közösen napközis tábort tartottak a lengyel családok gyermekei részére szabadidős programokkal és foglalkozásokkal, illetve utólagosan jóváhagyott a napközis tábor költségére 90.000.-Ft-ot a 2022. évi önkormányzati működési támogatás terhére, a 2022. évi költségvetésből.**

**Felelős: Balogh Katarzyna elnök**

**Határidő: 2022. szeptember 19.**

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

### **7. napirendi pont: Néptánc- és folklór tábor Lengyelországban.**

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy szintén megvalósult a szokásos néptánc- és folklór táboruk Lengyelországban 2022. augusztus 14-21. között. Sajnos a balesete miatt nem tudott jelen lenni, de ettől függetlenül a XVIII. kerületi Polonez Néptáncgyüttes kis- és nagycsoportja részére meg tudták tartani a tábort. Összesen 15 fő vett részt rajta. Minden nap próbákat tartottak, amely próbák az idei évben főleg a lengyel zenére irányultak. A próbákon kívül szabadidős programokat is szerveztek. A XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2022. évi pénzügyi támogatása keretében 450.000.-Ft támogatást kaptak a néptánc- és folklór táboruk megtartására. Továbbá a Bethlen Gábor Alapkezelő nemzetiségi táborok 2022. évi költségvetési támogatása kapcsán, a NTAB-KP-1-2022-1-000092 pályázati azonosítószámom 1.900.000.-Ft támogatást nyertek, így összesen 2.350.000.-Ft-ot használtak fel a táborra, amely az idei évben is nagyon tartalmasra sikerült és elősegítette a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat által létrehozott és működtetett Polonez Néptáncgyüttes további fejlődését. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy 2022. augusztus 14-21. között néptánc- és folklór tábort tartottak a XVIII. kerületi Polonez Néptáncgyüttes részére Lengyelországban lengyel zenészek részvételével, továbbá szabadidős és lengyel kulturális programokat is szerveztek a résztvevő 15 fő részére, illetve a költségek kapcsán utólagosan jóváhagy összesen 2.350.000.-Ft-ot a 2022. évi költségvetés terhére, amelyből 1.900.000.-Ft a Bethlen Gábor Alapkezelő NTAB-KP-1-2022-1-000092 pályázati azonosítószámon nyújtott támogatása és 450.000.-Ft a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2022. évi pénzügyi támogatása (program támogatás).*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

### **45/2022. (IX. 19.) sz. LNÖ-határozat**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal egyhangúlag utólagosan elfogadta, hogy 2022. augusztus 14-21. között néptánc- és folklór tábort tartottak a XVIII. kerületi Polonez Néptáncgyüttes részére Lengyelországban lengyel zenészek részvételével, továbbá szabadidős és lengyel kulturális programokat is szerveztek a résztvevő 15 fő részére, illetve a költségek kapcsán utólagosan jóváhagyott összesen 2.350.000.-Ft-ot a 2022. évi költségvetés terhére, amelyből 1.900.000.-Ft a Bethlen Gábor Alapkezelő NTAB-KP-1-2022-1-000092 pályázati azonosítószámon nyújtott támogatása és 450.000.-Ft a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2022. évi pénzügyi támogatása (program támogatás).**

**Felelős: Balogh Katarzyna elnök**

**Határidő: 2022. szeptember 19.**

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

## **8. napirendi pont: Megemlékezés és országos lengyel piknik Balatonbogláron.**

**Balogh Katarzyna elnök:** tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy 2022. augusztus 27-én, szombaton került sor az Országos Lengyel Piknikre Balatonbogláron, amelyet az Országos Lengyel Önkormányzat, a Fővárosi, a XVII., XVIII. és XXII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatok közösen szerveztek. A piknik műsora részeként lengyelországi zenészek és énekesek léptek fel Balatonbogláron. Jelen volt a lengyel nagykövet úr és a parlamenti lengyel nemzetiségi szószóló asszony is. Másnap, 2022. augusztus 28-án, vasárnap a megemlékezést is tartottak a szokásoknak megfelelően a II. világháború miatti lengyel menekültekkel kapcsolatban. A költségek kapcsán utólagosan javasol jóváhagyni 140.000.-Ft-ot a 2022. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, amelyet elsősorban a lengyel zenei produkciókra fordítottak. Több mint 200 fő vett részt az Országos Lengyel Pikniken. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy 2022. augusztus 27-28. között részt vettek a Balatonbogláron megrendezett Országos Lengyel Pikniken és megemlékezést is tartottak a II. világháborúban Magyarországra érkezett lengyel menekültek miatt, illetve utólagosan jóváhagy a programra 140.000.-Ft-ot a 2022. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2022. évi költségvetésből.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

### **46/2022. (IX. 19.) sz. LNÖ-határozat**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal egyhangúlag utólagosan elfogadta, hogy 2022. augusztus 27-28. között részt vettek a Balatonbogláron megrendezett Országos Lengyel Pikniken és megemlékezést is tartottak II. világháborúban Magyarországra érkezett lengyel menekültek miatt, illetve utólagosan jóváhagyott a programra 140.000.-Ft-ot a 2022. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2022. évi költségvetésből.**

**Felelős: Balogh Katarzyna elnök**

**Határidő: 2022. szeptember 19.**

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

## **9. napirendi pont: Megemlékezés a II. világháború kitörése alkalmából.**

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy 2022. szeptember 1-én, csütörtökön a Lengyelországot érintő II. világháború 83 évvel ezelőtti kitörése kapcsán megemlékezésre került sor a Farkasréti temetőben, amelyet szokás szerint mise követett a lengyel pap vezetésével. A megemlékezésen részt vett és koszorút helyezett el a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat részéről. A koszorú nem jelentett költséget a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat számára. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy Balogh Katarzyna elnök részt vett és koszorúzott a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat részéről a II. világháború kitörésének 83. évfordulója emlékére 2022. szeptember 1-én, csütörtökön a Farkasréti temetőben tartott megemlékezésen és az azt követő misén.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

#### **47/2022. (IX. 19.) sz. LNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal egyhangúlag utólagosan elfogadta, hogy Balogh Katarzyna elnök részt vett és koszorúzott a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat részéről a II. világháború kitörésének 83. évfordulója emlékére 2022. szeptember 1-én, csütörtökön a Farkasréti temetőben tartott megemlékezésen és az azt követő misén.

**Felelős:** Balogh Katarzyna elnök

**Határidő:** 2022. szeptember 19.

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

#### **10. napirendi pont: Beszámoló a tanévkezdésről a Petőfi Sándor Lengyel Iskolában.**

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy a Lengyel Köztársaság Magyarországi Nagykövetsége mellett lévő, II. kerületi Petőfi Sándor Lengyel Iskolában rendben lezajlott 2022. szeptember 5-én, hétfőn a tanévnyitó ünnepség. Az iskolában 18 gyermek kezdte meg az első osztályt. A 2022. május 31-i testületi ülésen döntés született arról, hogy az első osztályos gyerekek közül három diák részére a lengyel nemzetiségi oktatáshoz a szükséges lengyelországi tanszercsomagot biztosítják, amely megtörtént és átadásra került. A 35/2022. (V. 31.) sz. LNÖ-határozattal jóváhagyott 30.000.-Ft-on felül javasol még utólagosan további 10.000.-Ft-ot jóváhagyni a 2022. évi önkormányzati működési támogatás terhére, mivel a lengyelországi tanszercsomagok költsége meghaladta az előzőleg jóváhagyott 30.000.-Ft-ot. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a beszámolót Petőfi Sándor Lengyel Iskolában 2022. szeptember 5-én, hétfőn lezajlott tanévnyitóról és az első osztályos gyerekek részére az anyaországból a tanévkezdéshez biztosított lengyel tanszercsomagok átadásáról, illetve utólagosan jóváhagy a tanszercsomagokra a 35/2022. (V. 31.) sz. LNÖ-határozattal jóváhagyott 30.000.-Ft-on felül további 10.000.-Ft-ot a 2022. évi önkormányzati működési támogatás terhére, a 2022. évi költségvetésből.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

#### **48/2022. (IX. 19.) sz. LNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal egyhangúlag elfogadta a beszámolót Petőfi Sándor Lengyel Iskolában 2022. szeptember 5-én, hétfőn lezajlott tanévnyitóról és az első osztályos gyerekek részére az anyaországból a tanévkezdéshez biztosított lengyel tanszercsomagok átadásáról, illetve utólagosan jóváhagyott a tanszercsomagokra a 35/2022. (V. 31.) sz. LNÖ-határozattal jóváhagyott 30.000.-Ft-on felül további 10.000.-Ft-ot a 2022. évi önkormányzati működési támogatás terhére, a 2022. évi költségvetésből.

**Felelős:** Balogh Katarzyna elnök

**Határidő:** 2022. szeptember 19.

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

#### **11. napirendi pont: XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztivál.**

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy 2022. október 1-én, szombaton 12:00 órai kezdettel tartják meg a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok legnagyobb közös rendezvényét, a XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztivált, amelyre már készülnek és várják. Az idei

évben is a Nemzetiségek Házának is helyet adó Csontváry Kosztka Tivadar Általános Iskola udvarán tartják majd a fesztivált. A XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2022. évi pénzügyi támogatása kapcsán a XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztivál megrendezésére 250.000.-Ft-ot nyertek pályázati úton a XVIII. kerületi Önkormányzattól, amelyet az esetleges további költségek miatt javasol 50.000.-Ft-tal kiegészíteni a 2022. évi központi működési költségvetési támogatásból. A lengyel nemzetiségi műsor részeként a XVIII. kerületi Polonez Néptáncgyűttes fog fellépni. Továbbá lengyel gasztronómiával és kulturális programmal várják majd a XVIII. kerületi lengyeleket és a lengyel közösséghez tartozókat, illetve természetesen a többi nemzetiség vendégeit is szívesen látják majd a sátruknál. Az idei évi fesztiválon a XVIII. kerületi Bolgár, Görög, Horvát, Lengyel, Német, Örmény, Román, Szerb és Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat vesz részt és minden résztvevő kerületi nemzetiségi önkormányzat saját sátrat kap, amelyet fel fognak díszíteni. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy a XVIII. kerületi Csontváry Kosztka Tivadar Általános Iskola udvarán 2022. október 1-én, szombaton 12:00 órai kezdettel Nemzetiségi Fesztivált tartanak lengyel részről 30-40 fő részvételével és a lengyel nemzetiségi műsor részeként a XVIII. kerületi Polonez Néptáncgyűttes fellépésével, illetve jóváhagy a költségekre összesen 300.000.-Ft-ot, amelyből 250.000.-Ft a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2022. évi pénzügyi támogatása (program támogatás) és 50.000.-Ft a 2022. évi központi működési költségvetési támogatás, a 2022. évi költségvetésből.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

#### **49/2022. (IX. 19.) sz. LNÖ-határozat**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal egyhangúlag elfogadta, hogy a XVIII. kerületi Csontváry Kosztka Tivadar Általános Iskola udvarán 2022. október 1-én, szombaton 12:00 órai kezdettel Nemzetiségi Fesztivált tartanak lengyel részről 30-40 fő részvételével és a lengyel nemzetiségi műsor részeként a XVIII. kerületi Polonez Néptáncgyűttes fellépésével, illetve jóváhagyott a költségekre összesen 300.000.-Ft-ot, amelyből 250.000.-Ft a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2022. évi pénzügyi támogatása (program támogatás) és 50.000.-Ft a 2022. évi központi működési költségvetési támogatás, a 2022. évi költségvetésből.**

**Felelős: Balogh Katarzyna elnök**

**Határidő: 2022. október 31.**

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

#### **12. napirendi pont: Döntés a XVIII. kerületi Polonez Lengyel Néptáncgyűttes kapcsán.**

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy a 2000-ben a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat által létrehozott Polonez Néptáncgyűttes továbbra is Magyarországon egyedülálló módon gondoskodik elsősorban a lengyel néptánc hagyományának ápolásáról és bemutatásról. A 2022/2023. tanévben is minden pénteken és szombaton próbákat tartanak a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában a XVIII. kerületi Polonez Lengyel Néptáncgyűttesnek. A Polonez Néptáncgyűttes kiscsoportjának Tóth Wanda képviselőtársuk és a néptáncgyűttes egyik tagja fogja tartani a próbákat. Javasolja, hogy ismételten hozzanak döntést arról, hogy a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a továbbiakban is a XVIII. kerületi Polonez Lengyel Néptáncgyűttes fenntartója és működtetője. A táncgyűttes próbáira a jövőben is minden pénteken 18 órai kezdettel kerül sor a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza II. emeleti nagytermében kiegészülve a kiscsoport tánc- és énekpróbáival, amelyet szombatonként 13:30-tól tartanak. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a

határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy a XVIII. kerületi Polonez Lengyel Néptáncgyűttes fenntartója és működtetője a 2022/2023. tanévben is a Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat, illetve a táncgyűttes próbáit minden pénteken 18 órától és szombaton 13:30-tól tartja a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza II. emeleti nagytermében.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

#### **50/2022. (IX. 19.) sz. LNÖ-határozat**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal egyhangúlag elfogadta, hogy a XVIII. kerületi Polonez Lengyel Néptáncgyűttes fenntartója és működtetője a 2022/2023. tanévben is a Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat, illetve a táncgyűttes próbáit minden pénteken 18 órától és szombaton 13:30-tól tartja a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza II. emeleti nagytermében.**

**Felelős: Balogh Katarzyna elnök**

**Határidő: 2023. június 30.**

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

#### **13. napirendi pont: XVIII. kerületi Polonez Néptáncgyűttes fellépései az Országos Nemzetiségi Kulturális Fesztivál és Gasztronómiai Napokon Ráckeven, illetve Sárospatakon.**

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont kapcsán elmondja, hogy a XVIII. kerületi Polonez Néptáncgyűttes részt vett az idei évben is a KeveFest-en Ráckeven, vagyis az Országos Nemzetiségi Kulturális Fesztivált és Gasztronómiai Napokon, ahol a lengyel műsor részeként lépett fel a néptáncgyűttes 2022. június 18-án, szombaton 15:30-tól. Ezen kívül a néptáncgyűttes meghívást kapott 2022. augusztus 17-ére is, Sárospatakra, ahol 19:00 órától léptek fel a nemzetközi fesztivál műsorában. A részvételük nem jelentett költséget a nemzetiségi önkormányzat számára. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy a nemzetiségi önkormányzat által létrehozott és működtetett XVIII. kerületi Polonez Néptáncgyűttes 2022. június 18-án, szombaton 15:30-tól fellépett az Országos Nemzetiségi Kulturális Fesztiválon és Gasztronómiai Napokon Ráckeven, illetve 2022. augusztus 17-én, szerdán 19:00 órai kezdettel a nemzetközi fesztiválon Sárospatakon.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

#### **51/2022. (IX. 19.) sz. LNÖ-határozat**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal egyhangúlag utólagosan elfogadta, hogy a nemzetiségi önkormányzat által létrehozott és működtetett XVIII. kerületi Polonez Néptáncgyűttes 2022. június 18-án, szombaton 15:30-tól fellépett az Országos Nemzetiségi Kulturális Fesztiválon és Gasztronómiai Napokon Ráckeven, illetve 2022. augusztus 17-én, szerdán 19:00 órai kezdettel a nemzetközi fesztiválon Sárospatakon.**

**Felelős: Balogh Katarzyna elnök**

**Határidő: 2022. szeptember 19.**

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.



#### **14. napirendi pont: Lengyel emlékhelyek nyomában Magyarországon.**

**Balogh Katarzyna elnök:** tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy 2022. október 7-9. között kirándulásra kerül sor Egerben és annak környékén elsősorban a kerületi lengyelek és a lengyel közösséghez tartozók részére. A Bethlen Gábor Alapkezelőtől a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2022. évi költségvetési támogatása kapcsán az NKUL-KP-1-2022-1-000380 pályázati azonosítószámon 300.000.-Ft támogatást nyertek erre a programjukra. Ezen felül javasol további 300.000.-Ft-ot jóváhagyni a 2022. évi központi működési költségvetési támogatásból a kirándulásra. A kirándulás keretében megtekintik Eger városának lengyel emlékhelyeit és vonatkozásait. Koszorúzni is fognak több helyen. Például az egri várban is található egy lengyel emléktábla. Eger Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának elnöke fogja őket idegenvezetni a városban. A szállásuk az Unikornis Hotelben lesz. A résztvevők várható létszáma 30-40 fő lesz. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy a magyarországi lengyel emlékhelyek nyomában 30-40 fő részvételével kirándulást szerveznek Egerbe a helyi lengyel vonatkozások és emlékhelyek felkeresése érdekében 2022. október 7-9. között, illetve jóváhagy a kirándulás költségére összesen 600.000.-Ft-ot, amelyből 300.000.-Ft a Bethlen Gábor Alapkezelő NKUL-KP-1-2022-1-000380 pályázati azonosítószámon nyújtott támogatása és 300.000.-Ft a 2022. évi központi működési költségvetési támogatás, a 2022. évi költségvetésből.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

#### **52/2022. (IX. 19.) sz. LNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal egyhangúlag elfogadta, hogy a magyarországi lengyel emlékhelyek nyomában 30-40 fő részvételével kirándulást szerveznek Egerbe a helyi lengyel vonatkozások és emlékhelyek felkeresése érdekében 2022. október 7-9. között, illetve jóváhagyott a kirándulás költségére összesen 600.000.-Ft-ot, amelyből 300.000.-Ft a Bethlen Gábor Alapkezelő NKUL-KP-1-2022-1-000380 pályázati azonosítószámon nyújtott támogatása és 300.000.-Ft a 2022. évi központi működési költségvetési támogatás, a 2022. évi költségvetésből.

**Felelős:** Balogh Katarzyna elnök

**Határidő:** 2022. október 9.

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

#### **15. napirendi pont: Lengyelországi kirándulás.**

**Balogh Katarzyna elnök:** tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy 2022. október 28-30. között a lengyelországi Krosno városába anyaországi kirándulást szerveznek, 72 fő részvételével, amelynek keretében megtekintik az üveggyárat, a skanzen és a környék nevezetességeit. A Bethlen Gábor Alapkezelőtől a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2022. évi költségvetési támogatása kapcsán, az NKUL-KP-1-2022/1-000393 pályázati azonosítószámon 300.000.-Ft-ot kaptak. Továbbá a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2022. évi pénzügyi támogatása kapcsán 450.000.-Ft-ot nyertek pályázati úton a XVIII. kerületi Önkormányzattól, de a pályázati anyag szerint egy varsói kirándulásra, ezért kérni fogják a Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzatától, hogy a jóváhagyott támogatást ne varsói kirándulásra, hanem a krosnoi kirándulásra használják fel. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy lengyelországi kirándulást szerveznek 2022. október 28-30. között Krosno városába, illetve jóváhagy a kirándulásra összesen*

750.000.-Ft-ot, amelyből 300.000.-Ft a Bethlen Gábor Alapkezelő NKUL-KP-1-2022/1-000393 pályázati azonosítószámon nyújtott támogatása és 450.000.-Ft a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2022. évi pénzügyi támogatása, a 2022. évi költségvetésből. Felkéri az elnököt, hogy az önkormányzati pályázati támogatás kapcsán a módosítási kérelmet készítse el a XVIII. kerületi Önkormányzat részére a megvalósítás helyszínének változása miatt.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

### **53/2022. (IX. 19.) sz. LNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal egyhangúlag elfogadta, hogy lengyelországi kirándulást szervezzenek 2022. október 28-30. között Krosno városába, illetve jóváhagyott a kirándulásra összesen 750.000.-Ft-ot, amelyből 300.000.-Ft a Bethlen Gábor Alapkezelő NKUL-KP-1-2022/1-000393 pályázati azonosítószámon nyújtott támogatása és 450.000.-Ft a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2022. évi pénzügyi támogatása, a 2022. évi költségvetésből. Felkéri az elnököt, hogy az önkormányzati pályázati támogatás kapcsán a módosítási kérelmet készítse el a XVIII. kerületi Önkormányzat részére a megvalósítás helyszínének változása miatt.

**Felelős: Balogh Katarzyna elnök**

**Határidő: 2022. november 30.**

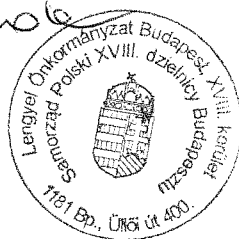
**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

### **16. napirendi pont: Egyebek.**

**Balogh Katarzyna elnök:** mivel a napirendi pont kapcsán észrevétel vagy hozzászólás nincsen, ezért az lezárja, majd megköszöni a részvételt és a testületi ülést berekeszti.

K.m.f.

*Tóth Szilvia Pusó*  
.....  
jegyzőkönyv-hitelesítő



*Balogh Katarzyna*  
.....  
elnök